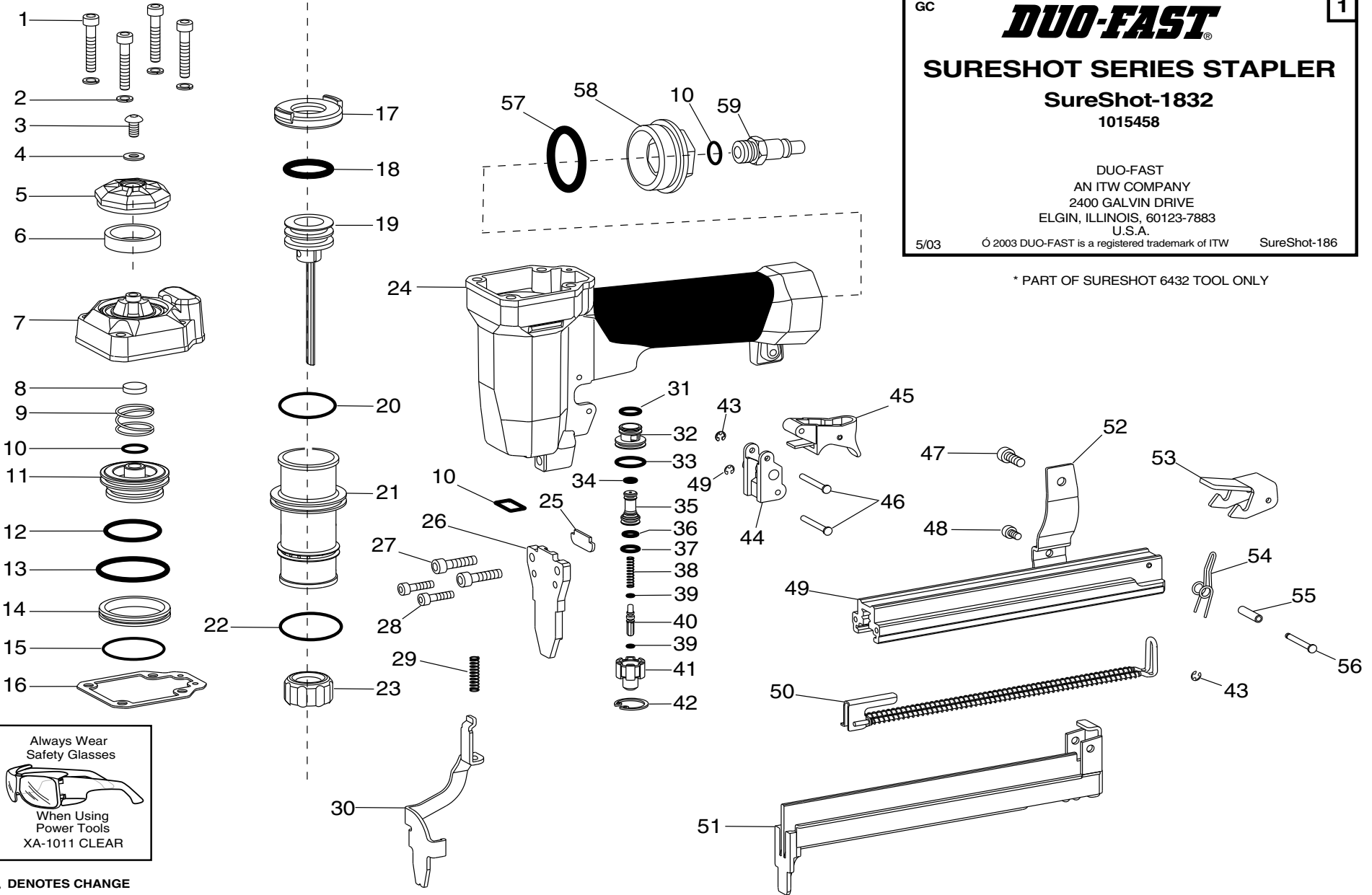


GC **DUO-FAST** 1

**SURESHOT SERIES STAPLER**  
**SureShot-1832**  
 1015458

DUO-FAST  
 AN ITW COMPANY  
 2400 GALVIN DRIVE  
 ELGIN, ILLINOIS, 60123-7883  
 U.S.A.

5/03 © 2003 DUO-FAST is a registered trademark of ITW SureShot-186



\* PART OF SURESHOT 6432 TOOL ONLY

Always Wear  
 Safety Glasses

When Using  
 Power Tools  
 XA-1011 CLEAR

▲ DENOTES CHANGE

TOOLS MUST BE REPAIRED ONLY  
 WITH FACTORY AUTHORIZED PARTS  
 SIEMPRE REPARA LAS HERRAMIENTAS  
 SOLAMENTE CON PARTES DE REPUESTO  
 AUTORIZADAS POR DUO-FAST

**SURESHOT 1832**

KEY	ITEM	PART	DESCRIPTION	REPLACES	KEY	ITEM	PART	DESCRIPTION	
1	1015482	OMR 05.30	Screw	_____	30	1015508	OMR 75.28.1	Safety	_____
2	1015483	OMR 09.15	Washer	_____	31	1015303	OMR 00.12	O-Ring	_____
3	1015484	OMR 05.10.1	Screw	_____	32	1015509	OMR 51.41	Trigger Valve Housing	_____
4	1015485	OMR 43.11	Washer	_____	33	1015510	OMR 00.18	O-Ring	_____
5	1015486	OMR 25.40	Exhaust Deflector	_____	34	1015511	OMR 00.08	O-Ring	_____
6	1015487	OMR 25.41	Silencer	_____	35	1015512	OMR 53.41	Valvepiston	_____
7	1015488	OMR 22.21	Cap	_____	36	1015513	OMR 00.1	O-Ring	_____
8	1015489	OMR 39.40	Exhaust Seal	_____	37	1015514	OMR 00.15	O-Ring	_____
9	1015340	OMR 92.01X	Spring	_____	38	1015515	OMR 91.73	Spring	_____
10	1015305	OMR 00.14	O-Ring	_____	40	1015516	OMR 54.41	Trigger Valve	_____
11	1015490	OMR 40.22	Valve asy.	_____	41	1015517	OMR 55.41	Bush	_____
12	1015491	OMR 01.32	O-Ring	_____	42	1015518	OMR 09.18	Elastic ring	_____
13	1015492	OMR 01.38	O-Ring	_____	43	1015319	OMR 09.02	Elastic ring	_____
14	1015493	OMR 45.20	Ring	_____	44	1015519	OMR 77.44.1	Safetyguide	_____
15	1015494	OMR 00.38	O-Ring	_____	45	1015520	OMR 81.4	Trigger	_____
16	1015495	OMR 28.20.1	Gasket	_____	46	1015521	OMR 76.05	Pin	_____
17	1015496	OMR 44.22	Gasket	_____	47	1015522	OMR 05.12	Screw	_____
18	1015497	OMR 02.28	O-Ring	_____	48	1015313	OMR 04.08	Screw	_____
19	1015498	OMR 21.20.90	Driver Blade Asy.	_____	49	1015523	OMR 53.00.90	Magazine	_____
20	1015499	OMR 01.41	O-Ring	_____	50	1015524	OMR 71.20.90	Pusher	_____
21	1015500	OMR 26.21	Cylinder	_____	51	1015525	OMR 63.20.90	Slider	_____
22	1015501	OMR 01.35	O-Ring	_____	52	1015526	OMR 71.21	Support Bracket	_____
23	1015502	OMR 32.21	Bumper	_____	53	1015348	OMR 80.08	Trigger	_____
24	1015503	OMR 21.26.8	Body	_____	54	1015338	OMR 90.07	Spring	_____
25	1015504	OMR 82.20.40	Nose	_____	55	1015336	OMR 76.45	Pin	_____
26	1015505	OMR 92.20.90	Noseplate	_____	56	1015335	OMR 76.04	Pin	_____
27	1015506	OMR 05.20	Screw	_____	57	1015527	OMR 01.40	O-Ring	_____
28	1015315	OMR 04.16	Screw	_____	58	1015528	OMR 17.28	Inlet, cap	_____
29	1015507	OMR 91.02	Spring	_____	59	1015529	OMR 17.10	Airplug 1/4"	_____

# **DUO-FAST**

**NAILERS STAPLERS FASTENERS**

## **SureShot 1832**

**Pneumatic Stapler**  
**Grapadoras Neumatica**

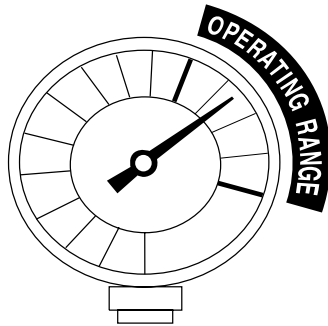
The SureShot staplers are designed in compliance with American National Standards Institute, ANSI SNT-101-1993 and current applicable OSHA regulations.

Las Grapadoras SureShot están diseñadas en cumplimiento de las normas del instituto Nacional de Normas Americanas ANSI SNT-101-1993 Yy los reglamento actuales aplicables de OSHA.

NOTE: LOADING INSTRUCTIONS FOR THIS TOOL ARE LOCATED IN THE SAFETY, OPERATION, AND INSTRUCTION MANUAL.

NOTA: LAS INSTRUCCIONES DE CARGADO PARA ESTA HERRAMIENTA SE ENCUENTRAN EN EL MANUAL DE INSTRUCCIÓN Y OPERACIÓN SEGURA.

OPERATING AIR PRESSURE RANGE: 60-100 PSIG 6,89 BAR  
MAXIMUM OPERATING PRESSURE: 100 PSIG 6,89 BAR



FREE AIR CONSUMPTION  
PER STROKE=

.019 cu. ft. @ 80 psig/5.52 BAR

.023 cu. ft. @ 90 psig/6.20 BAR

.025 cu. ft. @ 100 psig/6.89 BAR

CONSUMO DE AIRE LIBRE  
POR DISPARO=

.54 Ltrs. @ 5.62 Kg/cm<sup>2</sup>

.65 Ltrs. @ 6.33 Kg/cm<sup>2</sup>

.71 Ltrs. @ 7.03 Kg/cm<sup>2</sup>

RANGO DE AIRE DE PRESIÓN DE FUNCIONAMIENTO = 4.22 Kg/cm<sup>2</sup> a 7.03 Kg/cm<sup>2</sup>  
PRESIÓN MÁXIMA DE FUNCIONAMIENTO = 7.03 Kg/cm<sup>2</sup>



SURESHOT1832

1800 Series

FASTENER LOAD CAPACITY:

1 strip from 7/16 to 1"

SURESHOT 1832

1800 Series

CAPACIDAD DE CARGA DE GRAPAS:

1 tira de grapas 8mm a 25mm



**SAFETY:** A pair of safety glasses that meets ANSI Z87.1 requirements has been packed with each tool. The use of proper eye protection has been shown to significantly reduce eye injuries. Complete safety training is available from your DUO-FAST representatives. It includes a wide range of safety materials to help keep safety awareness high throughout the work area.

**SEGURIDAD:** Con cada herramienta se han empacado un par de gafas de seguridad que cumplen con los requerimientos ANSI Z87.1. El uso de protección ocular adecuada ha mostrado que reduce significativamente las lesiones oculares. Una capacitación completa sobre seguridad está disponible a través de sus representantes de DUO-FAST. La misma incluye una amplia gama de material sobre seguridad para ayudarlo a mantener un alto nivel de conciencia sobre la seguridad en toda el área de trabajo.



**WARRANTY:** Before buying or using any DUO-FAST tool, read the limited warranty that applies. For warranty details, see the full-line catalog or the warranty information in the tool carton.

**GARANTÍA:** Antes de comprar o utilizar cualquier herramienta DUO-FAST, lea la garantía limitada que se aplica. Para obtener detalles de la garantía consulte el catálogo de toda la línea o la información sobre la garantía en la caja de la herramienta.

OPTIONAL EQUIPMENT AVAILABLE FOR THE SURESHOT STAPLERS/EQUIPO OPCIONAL DISPONIBLE PARA LA SURESHOT GRAPADORAS:

XA-1011 SAFETY GLASSES

SERVICE & REPAIR:  
SERVICIO Y REPARACION:

This tool must not be disassembled, serviced, repaired or reassembled by anyone except qualified DUO-FAST service personnel. Incorrect servicing, repairs and assembly of this tool may result in serious injury to the user and/or damage to the tool. Your DUO-FAST Distributor/Dealer is ready to help with any service or repair problems you may have.

Esta herramienta debe ser exclusivamente desarmada, mantenida, reparada o armada por el personal de servicio capacitado de DUO-FAST. El servicio, las reparaciones y el armado incorrectos de esta herramienta pueden producir lesiones graves al usuario y danos a la herramienta. Su distribuidor/concesionario de DUO-FAST esta listo para ayudarle con todo tipo de servicio o con cualquier problema de reparaciones que se le ofrezca.

For the DUO-FAST Warranty & Service Partner in your area, call: 1-888-DUO-FAST (386-3278).

Para obtener su Garantía de DUO-FAST y el Centro Asociado de Servicio más cercano a su área, llame al: 1-888-DUO-FAST (386-3278).

CLEARING A JAM:  
DES OBSTRUCCIÓN DE UN ATASCAMIENTO:

Damaged parts, non-DUO-FAST manufactured fasteners and excessive dirt build up are the major causes of fastener jams. Las piezas dañadas, los clavos que no hayan sido fabricados por DUO-FAST y el exceso de suciedad acumulada son las causas principales de que se traben las grapas.

Follow this procedure if a jam should occur:

Siga este método si se produce un trabado:

- Disconnect air supply hose.
- Desconecte la manguera de suministro de aire.
  
- Remove all staples from tool.
- Quite todos los grapas de la herramienta.
  
- Follow illustration to access the staple raceway of your tool.
- Observe la ilustracione para tener acceso al canal de las grapas de la herramienta.
  
- Remove obstructing staple, reattach removed parts in reverse order and reload staple strip.
- Quite la grapa atascada, vuelva a montar las piezas quitadas en orden inverso y vuelva a cargar las grapas.
  
- Reconnect air supply hose.
- Vuelva a conectar la manguera de suministro de aire.



NOTE: If tool continues to jam, take it out of service immediately and have it serviced by an authorized service center.  
NOTA: Si la herramienta sigue trabándose, desconéctela inmediatamente y llévela a repararla a un centro de servicio autorizado.

## **DUO-FAST PRODUCT REGISTRATION/REGISTRO DEL PRODUCTO DUO-FAST**

Please print and fill out this section. No postage required. Keep the bottom section for your records.  
Sirvase completar esta sección escribiendo en letra de imprenta. No se requiere franqueo. Mantenga la sección inferior para su registro.

First Name, Last Name/Nombre, Apellido

Company Name/Nombre de la compañía

(Company) Address- including street, city, state/providence, and country/(Compañía) Dirección - incluyendo calle, ciudad, estado/provincia y país

Phone Number/Número telefónico

Tool Model Number/Número de modelo de la herramienta:

Serial Number/Número de serie:

Where was it Purchased/Lugar de compra:

Date of Purchase/Fecha de compra:

What applications will you use this tool for?/¿Para qué usará esta herramienta? \_\_\_\_\_

What brand(s) of fasteners do you use?/¿Qué marca(s) de clavos utiliza? \_\_\_\_\_

What other brand(s) of nailers & staplers do you use?/¿Qué otra(s) marca(s) de clavo(s) y grapa(s) utiliza? \_\_\_\_\_

## **WARRANTY**

### **READ BEFORE USING TOOL.**

**If warranty terms are not acceptable, return at once, unused, for refund.**

**What is covered:** This warranty covers any defects in material or workmanship.

**How Long:** This Warranty lasts ONE (1) YEAR from the date of original retail purchase with the exception of rubber rings, seals, springs, bumpers and driver blade which are covered for ninety (90) days from the date of original retail purchase. Any replacement part will be warranted for the balance of the original warranty period.

**What DUO-FAST will do:** DUO-FAST will, within the applicable warranty period, replace or repair at DUO-FAST's option, the tool without any cost for parts or labor. All tools must be accompanied by their original dated sales receipt.

**What is not covered:** This Warranty does not cover damage by accident, misuse, abuse, modification, repairs necessitated by service attempted by other than a DUO-FAST authorized service technician, or because of failure to follow the recommended tool use and maintenance instructions detailed in the **Safety, Operation, & Instruction Manual**. THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY AGAINST DUO-FAST and no other remedy (including but not limited to incidental or consequential damages for injury to person or property, lost profits, lost sales or other incidental or consequential loss) shall be available. THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. Any representations or promises inconsistent with or in addition to this warranty are unauthorized and shall not be binding upon DUO-FAST.



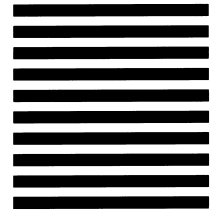
NO POSTAGE  
NECESSARY  
IF MAILED  
IN THE  
UNITED STATES

**BUSINESS REPLY MAIL**  
FIRST CLASS MAIL PERMIT NO. 820 ELGIN, IL

POSTAGE WILL BE PAID BY ADDRESSEE



AN ITW COMPANY  
2400 GALVIN DRIVE  
ELGIN, IL 60123-7883



***NAILERS STAPLERS FASTENERS***  
***DUO-FAST***<sup>®</sup>

**GARANTÍA LIMITADA**

**LEA ANTES DE USAR LA HERRAMIENTA.**  
**Si las condiciones de la garantía no son aceptables, devuélvalo inmediatamente antes de usarlo para reembolso.**

**Lo que cubre:** Esta garantía cubre cualquier defecto en material o en mano de obra.  
**Cuanto tiempo:** Esta garantía es por UNO (1) AÑO desde la fecha de compra excepto anillos de hule, sellos, resortes, topes, y cuchillas los cuales están cubiertos por 90 días desde la fecha original de compra. Cualquier parte devueltas sera garantizada únicamente por el tiempo restante de la garantía de compra.  
**Lo que hará DUO-FAST:** DUO-FAST hará durante el tiempo de garantía, reparara o repondrá a la opción de DUO-FAST la herramienta sin ningún costo a las partes o mano de obra. Todas las herramientas deben de ser devueltas con su factura original de venta.  
**Qué es lo que no cubre:** Esta Garantía no cubre daños por accidente, mal uso inadecuado, abuso, modificación, composturas hechas por algún servicio debido a que no de llevaron a cabo las instrucciones debidas para el uso de las herramientas recomendadas en el manual de **Seguridad, Manejo e Instrucciones**. **ESTA GARANTIA ES EL REMEDIO EXCLUSIVO JUNTO A DUO-FAST y cubre e incluye sin limitaciones accidentes y consecuencias incidentales que se hagan por danos a personas o a la propiedad, perdidas en ganancias, perdidas de ventas, o cualquier otra perdida de circunstancias imprevistas e importantes podrán ser adquiridas. ESTA GARANTIA ESTA EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTIA. EXPRESA O IMPLICA, INCLUYE PERO NO LIMITA A CUALQUIER GARANTIA IMPLICITA COMERCIAL ADECUADA PARA UN PROPOSITO EN PARTICULAR.** Cualquier representación o promesa contraria o adicional a esta garantía no esta autorizada ni obligara a DUO-FAST.